

Festival Mundial 2022

Conexão ao futuro, junto com os jovens !

Data Dia 11 de Dezembro de 2022 (Dom) **Entrada gratuita**

Horário: A partir das 10:30 às 15:30

Local: Kinro Fukushi Kaikan de Toyokawa Sala de Daikenshu Hall
<Eventos realizados no Salão Grande(Sala de Daikenshu Hall)>

Programa:

★Das 10:30 às 12:00

- Prêmio por Trabalho diferenciado ● Dança do Peru RITIMOS DEL PERU (nome do grupo)
- Apresentação de Músicas Instrumentais de Pacha Mama
- Apresentação dos Estudantes Colegiais de Toyokawa (dança)

Tem Lembranças!

★Quantidades certas

<Eventos realizados no 1º andar>★Das 10:30 às 15:00

- Polícia de Toyokawa (Carro de Patrulha, Motocicleta Branca, etc)
- Bombeiros de Toyokawa (carro de para experiência de terremoto 12:00 às 13:00 e 14:00 às 15:00, carro do bombeiro, etc)
- Empresas Globais (OSG, KONICA MINOLTA, KYOEISHA, SHINTOU KOGYO, TOYOTEC)
- Para crianças (Colegial de Toyokawa clube de Interact (Praça para crianças) Ferrovia Rética da Guilin-da-China Escala N)
- Venda de comidas mundiais (China, Filipinas, Coreia, Índia, Nepal, Peru, Vietnã, Indonésia, Brasil, Tailândia,) ※ Levar para casa
- Exposição de Painéis das Atividades da Associação Internacional

<1º andar Sala de treinamento>★Das 10:30~

- Subcomitê da Malásia (Malásia · Informações do Intercâmbio, etc)

<1º andar Sala audiovisual >★Das 13:30 às 15:30

- Vamos conversar livremente (Grupo de Recursos Desenvolvimento Humanos entre jovens)

Contato: Associação Internacional de Toyokawa **Telefone:** 0533-83-1571

★Exposição de Painéis das Atividades da Associação Internacional
Dia 6 (Ter) a 11 (Dom) de Dezembro

★Festival Mundial Vídeo Original Transmissão da web
Dia 11 (Sex) a 31 (Sex) de Novembro

※Tomaremos medidas preventivas contra infecções por novo coronavírus, o conteúdo e a programação podem ser alterados ou cancelados dependendo da situação.

Patrocínio: Associação Internacional de Toyokawa
Apoio: Município de Toyokawa, Comitê de Educação de Toyokawa

World Festival 2022

Connecting to the Future with young people !

Date: December 11, 2022(Sun) 10:30~15:30

Place: Toyokawashi Kinro Fukushi Kaikan

Program: <Daikenshu-Hall>★10:30~12:00

- Award for meritorious persons
- Peruvian dance by PERUVIAN RHYTHM
- Andean music performance by PACHAMAMA
- Dance performance by Toyokawa High School

<1st Floor>★10:30~15:00

- Toyokawa Police Station (Police white Motorcycle & Patrol car, etc.)
- Toyokawa Fire Department (Earthquake simulation vehicle 12:00-13:00 & 14:00-15:00, Fire truck, etc.)
- Global Companies (OSG, Konica Minolta, KYOEISHA, SHINTOKOGIO, LTD, TOYOTEC)
- For children (Kids' playground by Toyokawa High School Interact Club, Model Railroad of China Guilin)
- World's gourmet (China, Philippines, Korea, India, Nepal, Peru, Vietnam, Indonesia, Brazil, Thailand)
- Panel display introducing the activities of TIA

<1st Floor Kenshu shitsu>★10:30~

- Malaysia circle (Malaysia · Study abroad information, etc.)

<1st Floor Shichokaku shitsu>★13:30~15:30

- Let's talk frankly with young people (Discussion for Youth Development)

Contact 0533-83-1571 Toyokawa International Association

- ★Panel display introducing the activities of TIA From Dec.6(Tue.) to Dec. 11(Sun)
- ★World Festival Original Video Web distribution From Nov.11(Fri.) to March 31(Fri.)

※We will take thorough precautions to prevent new coronavirus. However, the schedule and content may be changed or cancelled depending on the situation.

Organizer: Toyokawa International Association (TIA)
Sponsor: Toyokawa City & Toyokawa City Board of Education

国际交流大会 2022

迈向美好的未来，与年轻人共进!

日期: 2022年12月11日(周日) 10:30~15:30

场所: 丰川市勤劳福利会馆 大研修厅等

内容: <大研修厅>★10:30~12:00 **免费入场**

- 表彰功劳者 ● 表演秘鲁民族舞蹈 (秘鲁节奏舞蹈队)
- 表演南美安地苏地区的乐器演奏 (大地母亲乐器演奏队)
- 丰川高中舞蹈俱乐部的表演

<1楼>★10:30~15:00 **赠送小礼品!**
数量有限

- 丰川警察署活动亭 (警车等)
- 丰川消防署 (起振车 12:00~13:00、14:00~15:00、消防车等)
- 介绍丰川国际化企业 (欧士机、柯尼科美能达、共荣社、新东工业、Toyotec)
- 儿童游玩地 (与丰川高中国际志愿者俱乐部交流、展览中国桂林铁路模型)
- 贩卖世界各国美食 (中国、菲律宾、韩国、尼泊尔·印度、秘鲁、越南、印度尼西亚、巴西、泰国 ※为防疫疫情只可打包带走)
- 展览介绍国际交流活动以及国际交流协会俱乐部的内容

<1楼 研修室>★10:30~

- 马来西亚俱乐部提供有关马来西亚留学方面的信息

<1楼 >★13:30~15:30

- 关于国际交流方面的内容的座谈会 (培养年轻人的国际人材)

垂询热线 0 5 3 3 - 8 3 - 1 5 7 1 (公财) 丰川市国际交流协会

★关于展览介绍国际交流活动的展出期间为
12月6日(周二)~12月11日(周日)

★国际交流协会 2021 特别编辑的图片
网上播送 11月11日(周五)~3月31日(周五)

※为彻底预防新型冠状病毒的感染作为对策而实施。据疫情的程度活动的日程、内容有可能变更或中止。请谅解。

主办: 丰川市国际交流协会 **后援:** 丰川市、丰川市教育委员会

Festival Mundial 2022

¡Conectemos al futuro con los jóvenes!

Día: Domingo 11 de diciembre de 2022, de las 10:30 a las 15:30

Lugar: Kinro Fukushi Kaikan Salón grande, etc.

Contenido: <Salón grande>★10:30~12:00 **Entrada libre**

- Cleremonia de entrega de galardones
- Danza peruana por el grupo RITMOS DEL PERU
- Presentación de folklore por el grupo Pachamama
- Danza por el club de la escuela Sec. superior de Toyokawa

Se entregarán regalitos a los visitantes.
※El número de regalos es limitado

<1er piso>★10:30~15:00

- Comisaría de Toyokawa (moto y carro policial)
- Cuerpo de bomberos (simulador sísmico=de 12:00 a 13:00 y de 14:00 a 15:00/ coche de bomberos)
- Empresas de Toyokawa con sedes internacionales (OSG, KONICA MINOLTA, KYOEISHA, SINTOKOGIO, TOYOTEC)
- Eventos para niños (mini juegos por el club de la escuela Sec. superior de Toyokawa, mini trenes de la China)
- Venta de comidas del mundo (China, Filipinas, Corea del Sur, India, Nepal, Perú, Vietnam, Indonesia, Brasil, Tailandia)
- Exposición de paneles sobre actividades del TIA

<1er piso Kenshu shitsu>★10:30~

- Círculo de Malaysia (Información de Malaysia, estudios en Malaysia, etc.)

<1er piso Salón audiovisual>★13:30~15:30

- Reunión de charla para criar a los jóvenes

(Contactarse) 0533-83-1571 Asociación Internacional de Toyokawa

★Exposición de paneles sobre actividades del TIA 12/6(mar.)~12/11(dom.)
★Video original del festival (será distribuido por SNS) 11/11(vier.)~3/31(vier.)

※Este evento será realizado tomando todas las medidas contra el COVID19. Sin embargo, podría ser cancelado, aplazado, o cambiado el contenido del evento con el objeto de prevenir la infección del COVID19.

Organizador: Asociación Internacional de Toyokawa (TIA)

Patrocínio: Municipalidad de Toyokawa, Consejo escolar de Toyokawa